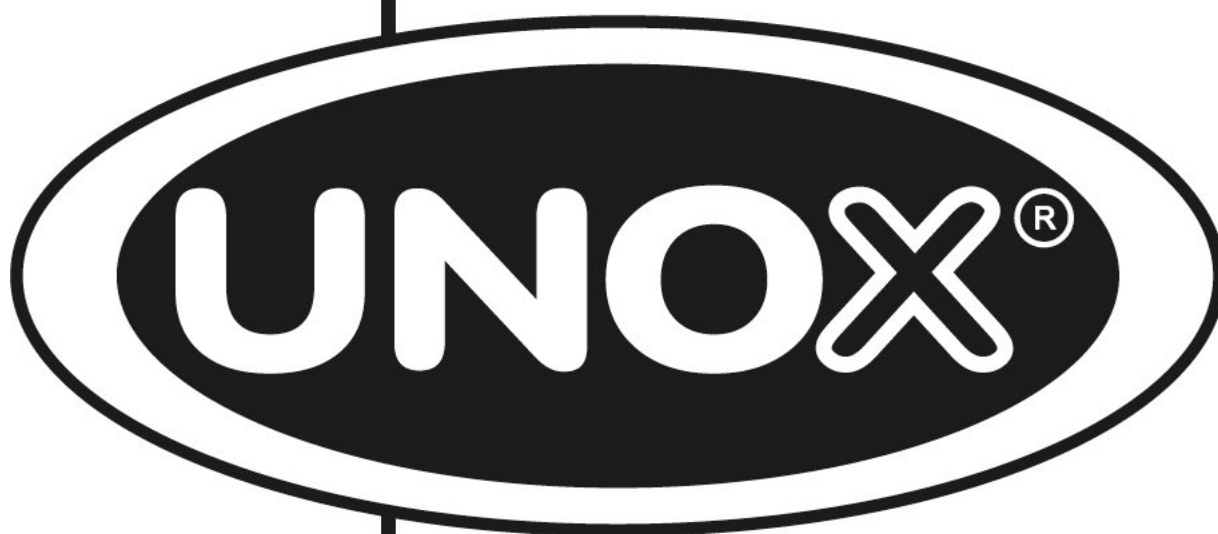




Інструкція з експлуатації

LineMicro ^Λ

УВАГА! Перед використанням прочитайте інструкцію

Значення піктограм « »



Небезпека!

Ситуація, що становить безпосередню небезпеку, або ситуація, що становить небезпеку отримання каліцтва або летального результату.



Небезпека: небезпека загоряння!



Небезпека ураження струмом



Небезпека: ризик отримання опіків



Поради та корисна інформація



Прочитайте інструкцію з експлуатації



Знак захисного заземлення



Знак еквіпотенціальності



Звернутися до іншого розділу

Зміст

Значення піктограм	2
Зміст	3
Вступ	4
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	
- Правила техніки безпеки	5-7
Інструкції з експлуатації пристрою та Гарантія	8
Контроль Управління	9
ІНСТРУКЦІЯ З ВСТАНОВЛЕННЯ	
- Правила техніки безпеки	10
Встановлення пристрою	11
Електричні з'єднання	12-13
Виведення диму з камери печі	14
Сертифікація	15

Вступ

Шановний покупцю,

Ми хотіли б привітати та подякувати Вам за вибір і придбання печі серії LineMicro[®]. Ми сподіваємося, що це лише початок плідної та довгострокової співпраці.

Наступна інформація та рекомендації стосуються правильного встановлення пристрою, використання та технічного обслуговування з метою захисту Вас від шкоди та забезпечення найкращих робочих характеристик пристрою.

UHOX S.p.A.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Увага!

Уважно прочитайте цей посібник, оскільки він містить важливі інструкції, що стосуються вашої безпеки та експлуатації пристрою. Дбайливо зберігайте цю брошуру, щоб вона була доступна для інших операторів.



Вимоги техніки безпеки

Усі монтажні процедури та електричні з'єднання повинні виконуватися кваліфікованим персоналом відповідно до чинного регламенту.

Загальні правила техніки безпеки

Пристрій повинен використовуватися виключно в цілях, для яких він був розроблений. Піч призначена для приготування харчових продуктів, як зазначено нижче. Будь-яке інше застосування вважається неправильним. Діапазон робочих температур печі становить 0–260 °C (0–500 °F).

Пристрій може використовуватися для:

- приготування кондитерських або хлібобулочних виробів, як свіжих, так і заморожених ;
- розморожування та підігрів заморожених і охолоджених продуктів;

Якщо ви хочете відкрити дверцята духовки під час роботи без ризику пошкодження пристрою, ми рекомендуємо вам відкрити дверцята повністю, щоб тепло розсіялося в навколишньому середовищі і не пошкодило бічні колонки.



Розміщуйте каструлі на відстані не менше ніж 20 мм одна від одної для забезпечення циркуляції повітря під час розміщення їжі в камері печі. Не соліть їжу в камері печі.

Не готуйте страви, що містять легкозаймисті речовини (наприклад, страви на спиртовій основі). Речовини з низькою температурою займання можуть самозайматися — існує ризик виникнення пожежі та вибуху всередині печі, що призведе до різкого відкриття дверцят із можливим заподіянням шкоди.

Засоби для чищення та рідини для видалення накипу, а також аксесуари, пов'язані з очищенням, можуть використовуватися тільки для цілей, зазначених у цьому посібнику.

Усі інші види використання не відповідають вимогам і, отже, є небезпечними. Негайно замініть скляні віконця дверцят, якщо вони пошкоджені.

Небезпека: раптова поломка.

Персонал повинен регулярно проходити навчальні курси, а також курси з техніки безпеки, щоб уникнути нещасних випадків або пошкодження пристрою.

Вимоги техніки безпеки



Експлуатація: правила техніки безпеки

Цей пристрій можуть використовувати діти віком від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструктаж щодо безпечного використання пристрою та розуміють пов'язані з цим ризики. Діти не повинні гратися з пристроєм. Очищення та обслуговування не повинні виконуватися дітьми без нагляду дорослих.

Діти повинні перебувати під наглядом, щоб вони не гралися з пристроєм.

Під час першого використання печі слід перевірити, чи інструкція, поліетиленові пакети та інші предмети знаходяться всередині камери.

Переконайтеся, що всі підвісні рами та рухомі тримачі для листів знаходяться всередині печі на своїх місцях, як це передбачено правилами — контейнери з гарячими рідинами можуть впасти або вислизнути з камери — існує небезпека отримання опіків!

Перед приготуванням переконайтеся, що камера печі вільна від будь-яких залишків м'якої рідини. Видаліть залишки м'якої рідини за допомогою вологої ганчірки, використовуючи відповідні засоби захисту для рук, рота та очей. Ретельно змийте — Небезпечно: корозія!

Панелі керування можна активувати лише кінчиком пальця; будь-який інший предмет може спричинити пошкодження та/або призвести до збоїв, що, у свою чергу, призведе до втрати гарантії.

Використовуйте пристрій при температурі в приміщенні від +5°C до +40°C.

Зовнішні компоненти можуть перевищувати 100°C: торкайтеся лише органів управління пристрою. Ризик отримання опіків!

Коли деко містить рідини або заповнене під час приготування їжі, не використовуйте стелажі, які не дозволяють бачити, що відбувається всередині дека — ризик отримання опіків!

Будьте обережні під час виймання дека, що містить гарячі рідини.

Будьте особливо уважні та обережні при поводженні з підносами з їжею під час і після приготування: вони можуть бути дуже гарячими та спричинити опіки.

Слід застосовувати захисний термоодяг та інші засоби захисту для маніпуляцій усередині розігрітої камери — ризик опіків!

Завжди відкривайте дверцята повільно й обережно: існує ризик отримати опіки внаслідок виходу надзвичайно гарячої пари.

Ніколи не розміщуйте поруч з піччю легкозаймисті предмети — ризик пожежі!

Вимоги техніки безпеки



Догляд, огляд та очищення

Очищайте піч щодня для підтримання належного рівня гігієни, а також для захисту сталі, з якої виготовлена камера, від пошкоджень та корозії.



Увага!

Якщо не проводити очищення пристрою належним чином і з достатньою частотою, це може призвести до займання залишків їжі або жиру всередині камери — ризик пожежі!

Очищайте піч щодня, щоб уникнути корозії всередині камери.

Не очищайте прилад за допомогою пристроїв, що розпилюють гарячу воду або подають струмінь води під високим тиском. Використовуйте лише засоби для чищення, рекомендовані виробником приладу.

Очищувачі, виготовлені іншими виробниками, можуть призвести до пошкодження пристрою і, отже, до анулювання гарантії. Не використовуйте абразивні матеріали або їдкі миючі засоби.

Щоденне очищення ущільнювача камери печі за допомогою неабразивного миючого засобу подовжує термін служби пристрою.

Не використовуйте засоби на основі кислоти та/або абразивні інструменти та/або продукти дукти.

Не використовуйте воду під тиском для очищення зовнішніх поверхонь.

Використовуйте вологі серветки та спеціальні засоби для очищення сталі.

Не використовуйте засоби на основі кислоти та/або аміаку.

Встановлення, огляд, технічне обслуговування та ремонт

Небезпека: висока напруга!

Установка, огляд, технічне обслуговування та ремонт повинні виконуватися кваліфікованим та навченим персоналом. Відключіть подачу електроенергії до пристрою перед виконанням цих дій.

Якщо пристрій встановлено на колісній опорі, переконайтеся, що її переміщення не спричиняє пошкодження електричних кабелів, шлангів, дренажних труб тощо.

Не ставте джерела тепла поруч із пристроєм.

Переконайтеся, що всі електричні кабелі та випускні трубки правильно від'єднані під час переміщення пристрою. Якщо пристрій повернуто у вихідне положення, переконайтеся, що механізм гальмування увімкнено і що електричні кабелі та дренажні труби під'єднано правильно.

Найкраще скористатися послугами авторизованої технічної служби (кваліфікованого фахівця), яка повинна принаймні раз на рік перевіряти та забезпечувати справне функціонування пристрою.

Інструкції щодо використання пристрою

Не ставте джерело тепла (наприклад, решітки-гриль, фритюрниці тощо) поруч із піччю.

Система нагріву та вентилятор автоматично вимикаються при відкритті дверцят духовки (тільки для моделі «Domenica»). Увімкнеться вбудований механізм вимкнення вентилятора. Вентилятор продовжує обертатися ще деякий час.

Якщо пристрій залишався увімкненим понад 15 хвилин, але не було обрано жодного робочого режиму, він автоматично переходить у режим очікування (stand-by) для економії електроенергії. Щоб вийти з режиму очікування, просто натисніть кнопку START/STOP і утримуйте її не менше 3 секунд.

Якщо піч переходить у режим очікування надовго (наприклад, вночі), залиште дверцята печі прочиненими.

Якщо піч не використовується протягом тривалого періоду (наприклад, у вихідні дні), відключіть джерело живлення пристрою.

Після закінчення терміну служби піч не можна утилізувати як побутові відходи або залишати в контейнерах з використаною побутовою технікою муніципальних центрів зі збору відходів.

Ми будемо раді допомогти вам правильно утилізувати ваш пристрій.

Гарантія

Встановлення виробу UNOX має здійснюватися авторизованою сервісною службою UNOX. Дата встановлення та модель пристрою мають бути задокументовані після завершення монтажу у покупця шляхом письмового підтвердження або виставлення рахунку за встановлення дилером чи авторизованою технічною службою UNOX; в іншому разі гарантія не діятиме;

Гарантія UNOX поширюється на всі несправності, об'єктивно пов'язані з виробничими проблемами. Гарантія не поширюється на пошкодження, пов'язані з транспортуванням, неналежними умовами зберігання, обслуговування або неправильною експлуатацією виробу. Також виключаються пошкодження, пов'язані з установкою обладнання, що не відповідає технічним специфікаціям Unox, та пов'язані з умовами навколишнього середовища, такими як неякісне водопостачання, відсутність водопідготовки, низька якість газу або електропостачання з невідповідною номінальною напругою чи потужністю. Також гарантія не поширюється на будь-які пошкодження від стрибків напруги або подробики неавторизованими або некомпетентними особами. Гарантія не поширюється на пошкодження печі, викликані вапняними відкладеннями. Крім того, гарантія не поширюється на витратні матеріали, такі як: ущільнення, лампочки, скляні панелі, декоративні деталі та частини, схильні до нормального зносу. Гарантія буде визнана недійсною у разі пошкоджень, що виникли внаслідок неправильного монтажу або монтажу, виконаного неавторизованою технічною службою.

Панель керування

Налаштування тривалості приготування

Час приготування їжі можна встановити за допомогою диска (цифровий диск ліворуч): час можна встановити на будь-яке значення від 0 до 60 хвилин.

При повороті диска за годинниковою стрілкою встановлюється тривалість приготування; тоді як при повороті проти годинникової стрілки (ручне положення) встановлюється безперервний режим роботи печі.

При повороті диска піч вмикається і активується обертання вентилятора, а також вмикаються всі внутрішні лампи.

При встановленні диска на нуль піч вимикається після завершення циклу.

Піч вимикається лише тоді, коли індикатор залишається точно на позначці «0». Зачекайте 5 хвилин, перш ніж залишати пристрій без нагляду, щоб забезпечити його належне функціонування.



Налаштування робочої температури

Температуру всередині камери можна встановити за допомогою диска температури (цифровий диск праворуч):

можна встановити будь-яку температуру від 0 до 260°C (0 - 500°F).

коли увімкнено, зелений індикатор температури показує, що нагрівальний елемент активовано, він вимкнеться, як тільки буде досягнуто задану температуру.



ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Вимоги техніки безпеки:

Усі монтажні роботи та технічне обслуговування повинні виконуватися кваліфікованим персоналом відповідно до чинного регламенту. Призначений технічний персонал повинен бути проінформований та дотримуватися правил техніки безпеки під час ремонту виробів, а також вживати заходів щодо забезпечення безпеки на робочому місці. Гарантія буде анульована, якщо пристрій встановлено кваліфікованими фахівцями, але не уповноваженими компанією UNOX.

З огляду на вищевикладене, UNOX не несе відповідальності за будь-які помилки, допущені під час зазначених операцій, або за будь-які помилки, спричинені неправильним тлумаченням та неправильним застосуванням правил або цього посібника.

Увага!

Неправильне встановлення, ремонт, технічне обслуговування та очищення, а також будь-які зміни в пристроях можуть стати причиною пошкоджень, збитків або нещасних випадків. Уважно прочитайте інструкцію з встановлення перед встановленням пристрою.

Перші операції та розміщення

Місце встановлення

Перед встановленням печі виміряйте простір та точне необхідне розташування електричних з'єднань, систем водопроводу та димовідведення відповідно до креслень, що містяться в доданій папці «Технічні вимоги».

Увага!

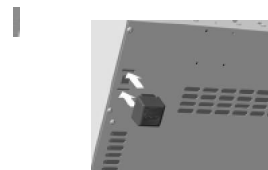
Не встановлюйте пристрій поруч із легкозаймистими матеріалами.

Стіни, перегородки, кухонні меблі, декоративні молдинги тощо повинні бути виготовлені з вогнестійкого матеріалу, якщо знаходяться в безпосередній близькості від печі. В іншому випадку вони повинні бути покриті вогнестійким ізоляційним матеріалом, а також слід вжити запобіжних заходів відповідно до правил протипожежної безпеки.



Видалення захисної плівки

Акуратно зніміть захисну плівку з зовнішніх стінок пристрою та переконайтеся, що на поверхні печі не залишилося клею. Використовуйте спеціальний розчинник, щоб видалити залишки клею.



Кріплення ніжок

Ніжки, що знаходяться в пакеті всередині упаковки, необхідні для забезпечення потоку повітря для охолодження електронних компонентів і зовнішніх стінок печі. Таким чином, вони повинні бути належним чином прикріплені до пристрою. Вставте ніжки, як показано на малюнку.

Увага! Не використовуйте піч, якщо ніжки не встановлені, оскільки це може призвести до перегріву електронних компонентів та незворотного пошкодження.

Встановлення пристроя

Попередження

Встановіть прилад, дотримуючись правил техніки безпеки, наведених нижче.

Встановіть прилад так, щоб до задньої та бічних панелей було легко дістатися для технічного обслуговування та підключення всіх електричних з'єднань.

Прилад не призначений для прихованого монтажу або вбудовування в інше обладнання, тому ніколи не встановлюйте прилади один на інший у разі наявності більше ніж однієї печі.

Встановіть прилад на відстані 10 см від задньої стінки та випускної системи духовки.

Особливо це стосується печей: всі моделі повинні бути розміщені на основі, такій як камера для вистоювання, стійка з деками або вогнетривкий стіл.

Не встановлюйте печі на підлозі.

Переконайтеся, що всі стіни, перегородки, кухонні меблі, декоративні молдинги тощо, що знаходяться поблизу печі, виготовлені з вогнестійких матеріалів.

В іншому випадку їх слід покрити вогнестійким ізоляційним матеріалом, а також вжити запобіжних заходів відповідно до правил пожежної безпеки.

Якщо піч знаходиться поблизу жаровні або інших джерел бризок гарячої рідини, слід дотримуватися відстані не менше 45 см збоку і не менше 70 см ззаду від печі

З метою безпеки настільні пристрої повинні бути встановлені на опорну конструкцію або шафу виробництва UNOH. Максимальна робоча висота найвищого рівня печі становить 1600 мм.



OVU



Наклейки безпеки

«Макс. висота останньої стійки для листів, що містять рідину» знаходяться всередині печі.

Після встановлення печі
наклеїти знак на висоті 1600 мм.
(див. приклад)

Електричні з'єднання

Попередження

Електричні підключення до мережі електроживлення повинні бути виконані відповідно до чинних правил. Пристрій має бути розташований таким чином, щоб вилка, яка вставляється в електрозетку, легко до неї досягала для приладів ізвилкою типу F (Шуко). Ізолюючий пристрій має бути підключений на вході електричного з'єднання печі відповідно до місцевих вимог. Ми рекомендуємо використовувати захисний вимикач на випадок збою електромережі.

Перевірте, чи напруга в мережі не відрізняється від напруги, зазначеної на заводській табличці пристрою, перш ніж починати роботу.

Увага!

Електричні з'єднання повинні виконуватися технічними фахівцями, зареєстрованими у професійних організаціях, передбачених законом, для здійснення своєї професійної діяльності відповідно до законодавства країни, в якій здійснюється монтаж. Призначений технічний персонал повинен бути проінформований і дотримуватися правил техніки безпеки при ремонті виробів, а також вживати заходів щодо забезпечення безпеки на робочому місці. З огляду на вищевикладене, UNOX не несе відповідальності за будь-які помилки, допущені під час зазначених операцій, або за будь-які помилки через неправильне тлумачення або неправильне застосування правил.

Увага!

Дотримуйтесь колірного коду кабелю. Неправильне підключення може призвести до ураження електричним струмом. Неправильне підключення може призвести до пошкодження приладу.

Колірний код проводки:

- Жовтий/зелений - заземлення
- Синій - нейтраль
- в Коричневий, сірий або чорний — фаза U, L2, L3

Перед підключенням печі до електромережі порівняйте електричні характеристики системи з вимогами, переліченими на заводській табличці. Якщо напруга та фази відрізняються, переконайтеся, що підключення пристрою виконано правильно, дотримуючись вказівок у технічних листах у додатку. Переконайтеся у відсутності електричної дисперсії між фазою та землею. Перевірте електричну безперервність між зовнішнім кожухом і кабелем системи заземлення. Використовуйте цифровий комбінований вимірювальний прилад для таких операцій.

Увага!

Переконайтеся, що всі електричні з'єднання надійно затягнуті перед підключенням пристрою до електромережі.

Електричні з'єднання

- а- Підключення до електромережі має здійснюватися відповідно до чинних стандартів. Використовуйте пристрій при температурі в приміщенні від +5°C до +40°C. Переконайтеся, що значення напруги та частоти відповідають зазначеним на табличці печі перед підключенням до мережі електроживлення. Прилад повинен бути розташований таким чином, щоб забезпечити вільний доступ до вилки живлення. Що стосується печей, оснащених силовим кабелем без вилки (XF040, XF043 тощо), встановіть однополюсний перемикач між пристроєм та електромережею, забезпечивши можливість доступу до нього після встановлення; мінімальна відстань між контактами перемикача повинна становити 3 мм, і вони повинні відповідати необхідній потужності. Ми рекомендуємо використовувати диференційний термомагнітний вимикач. Перевірте, чи напруга в мережі не відрізняється від напруги, зазначеної на заводській табличці пристрою, більш ніж на * 10%. Запобіжний термостат повинен бути надійно закріплений таким чином, щоб його не можна було зняти без допомоги інструменту.
- б- Пристрій повинен бути підключений до лінії заземлення. Крім того, пристрій повинен бути включений до еквіпотенціальної системи, ефективність якої має бути належним чином перевірена відповідно до чинних стандартів. Це з'єднання має бути виконано між пристроями за допомогою затискача з ВІДПОВІДНИМ ЗНАКОМ:



Пристрій має бути підключений до еквіпотенціальної системи, ефективність якої має бути належним чином перевірена відповідно до чинних стандартів. Еквіпотенціальне з'єднання полягає в електричному підключенні печі до інших електричних приладів з метою приведення різних електричних ліній заземлення до одного електричного потенціалу. Символ еквіпотенціального з'єднання знаходиться біля затискача, який слід використовувати для еквіпотенціального з'єднання. Еквіпотенціальний провід повинен мати мінімальний поперечний переріз 10 ^{мм²} і бути жовто-зеленого кольору.

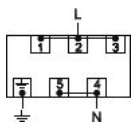
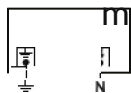
- 1- Печі, оснащені вилкою типу F (230 В однофазні): просто вставте вилку в роз'єм розетки (розетка повинна відповідати потужності вилки, що постачається)
- 2- Печі, оснащені шнуром живлення (400 В, 3 фази + нейтраль): ці печі мають шнур живлення, що складається з 5 жил: слід підключити до відповідного 5-полюсного, 3-фазного роз'єму адекватної потужності або підключити шнур безпосередньо до електрощита.

Кабель живлення можна замінити для печей, оснащених 5-жильним кабелем, з метою адаптації печі до типу електричного струму, що подається.

Для заміни кабелю живлення дотримуйтесь наведених нижче інструкцій:



- Відкрийте кришку клемної колодки, підчепивши її за допомогою викрутки з боку двох бокових
- Викрутити гвинти кріплення проводів (2)
- Викрутити гвинт кабельного затискача (3)
- Вийняти кабель, що постачається.
- Підключити проводи потрібного кабелю, слідуючи обраної схемою з'єднань; переконатися, що гвинти клем щільно затягнуті
- Закріпити новий кабель, використовуючи кабельний затискач
- Закрийте кришку клемної колодки



400V - 3 PH + N + PE

230 V - 3 PH + N + PE

Виведення диму з камери печі

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Дотримуйтесь електричної схеми під час підключення кабелю до клем: вставте мідну перемичку та кабель живлення і повністю затягніть гвинти, щоб і перемичка, і кабель були надійно закріплені під час затягування гвинтів. Неправильне підключення може призвести до перегріву клемної колодки та її розплавлення.

Виведення диму з камери печі

Вентиляція, підключена до камери печі, розташована в задній частині печі; гарячий дим і пара випускаються протягом циклу приготування (температура і вологість диму залежать від робочих параметрів печі та від типу і кількості продукту, розташованого всередині камери). Дим, який виходить з димоходу, може бути випущений у відкриту атмосферу або сконденсований.

УТИЛІЗАЦІЯ

Відповідно до ст. 3 Указу № 49 від 2014 р. «Директиви WEEE про утилізацію електричного та електронного обладнання».



Символ WEEE — сміттєвий бак на коліщатах із перекресленою чорною лінією зверху — означає, що продукт надійшов на ринок після 13 серпня 2005 року і після закінчення

закінченні терміну експлуатації не повинен утилізуватися разом з іншими відходами, а

окремо. Усе обладнання було виготовлено з використанням металевих матеріалів, що підлягають вторинній переробці (нержавіюча сталь, залізо, алюміній, цинкові пластини, мідь тощо), що становить понад 90 % від його ваги.

Обладнання має бути підготовлене до утилізації шляхом від'єднання кабелю живлення та закриття дверцят або інших відсіків (за їх наявності). Також необхідно приділити увагу управлінню цим продуктом після закінчення його експлуатації; зменшенню будь-якого негативного впливу на навколишнє середовище та підвищенню ефективності використання ресурсів, застосовуючи принцип «платить той, хто забруднює»; профілактиці, підготовці до повторного використання, переробці та відновленню обладнання. Незаконна або неправильна утилізація продукту тягне за собою санкції відповідно до чинного законодавства.

Інформація про утилізацію в Італії:

В Італії все обладнання з символом WEEE має бути доставлено:

- до Центрів збору (також званих еко-островами або еко-платформами)
- до дилерів, у яких було придбано обладнання. Вони зобов'язані збирати ста-обладнання безкоштовно (збір «один в один»);

Інформація про утилізацію в країнах ЄС:

У різних державах ЄС були прийняті різні Директиви щодо обладнання з символом WEEE, тому для коректної утилізації обладнання ми рекомендуємо Вам звернутися до місцевих органів влади або до свого дилера, щоб дотримуватися правильного алгоритму.

Сертифікація

Виробник: UNOX S.p.A.

Адреса: Via Majorana, 22 - 35010 Codoneghe, Падуя, Італія

Заявляє під свою відповідальність, що продукт:

LineMicro™

Відповідає Директиві 2006/42/EC та розроблений відповідно до наступних стандартів:

- EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021
- EN 60335-2-42:2003 + A1:2008 + A11:2012
- EN62233: 2008

Директиві щодо електромагнітних продуктів 2014/30/EC та розроблено відповідно до таких стандартів:

- EN 55014-1:2017 + A11:2020
- EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-11: 2000
- EN 61000-3-12: 2011
- EN 61000-6-2: 2005
- EN 61000-6-3: 2007 + A1:2011

Печі серії XAF відповідають наступним стандартам: UL197

CSA C22.2 № 109

NSF/ANSI 4-2009



UNOX S.p.A.

Via Molgorono, 22 - 35010 - Codoneghe (PD) - Італія

Тел.: +39 049 86.57.511 - Факс: +39 049 86.57.555

Інструкція з експлуатації

